

# Wachakalcarta, Pablo lelpox, Corinto paklowaxpijiwliajwa

---

## Pablo lelpox carta Corinto paklowaxpijiwliajwa

**1** Xan Pablo, Dios namakafit Jesucristo pej-apóstolliajwan, Dios nanejxasink xot. Xan ampox carta lelx, Timoteo s̄uapich, xamal Jesús pejw̄ajan naexasitampimliajwa, Corinto paklowaxpijwam. Lelxbej ampox carta puexa Acaya t̄uajnūpijiwliajwa, Jesús pejw̄ajan naexasitiliajwa. **2** Waj-ax Dios, wajpaklon Jesucristobej, japi kaw̄ajnax xamal kajacha-waesliajwa, chiekal duilaliajwam, asew jiw s̄uapich.

## Pablo lelpox xabich nabijatpoxanliajwa

**3** Xatis wajpaklon, Jesucristo pax Diosliajwa, graciastis. Waj-ax Dios nakbeltaen. Pomatkoicha nakkajachawaetbej-pon, nabijatas w̄ut nejchachaemlaliajwas. **4** Xanal nabijatax w̄ut asaxanliajwa, Dios nakajachawaet nejchachaemlaliajwan. Samata, xanal xajūpx, naew̄ajnax w̄ut kajachawaesliajwan, asew jiw nabijat w̄ut, jipibej nejchachaemlaliajwa. Me-ama xanal Dios nakajachawaet, xanalbej naew̄ajnaxaelen asew jiw kajachawaesliajwan. **5** Xanal Jesucristo pejjiwan xot, nabijatax w̄ut, Dios nakiowa nakajachawaet nejchachaemlaliajwan. **6** Samata, xanal nabijatax w̄ut, xajūpx xamal naew̄ajnaliajwan xamalbej nejchachaemlaliajwam, asamatkoi nabijatam w̄ut. Xajūpaxaelenbej xamal naew̄ajnaliajwan Dios kaes xan-boejaliajwam xamal b̄u'welijwapon. Samata, nabijatam w̄ut, me-ama xanal majt nabijatax, ja-am w̄ut, jnabej boejxatatae' nabijatampoxkal! **7** Xanal matabijax. Xamal nabijatam w̄ut, Dios kajachawaesaxael. Me-ama xanal nakajachawaet w̄ut,

jachiyaxaelbejpon xamalliajwa. Samata, xamal nabijatam wüt, Dios kajachawaesaxael nejchachaemlaliajwam. Me-ama xanal majt nabijatax wüt, Dios nakajachawaet nejchachaemlaliajwan, jachiyaxaelbejpon xamalliajwa.

**8** Takoew, xanal nejxasinkax xamal nejchaxoelaliajwam xabich nabijataxpox, Asia tñajñuxotan wüt. Xanal jaxot nabijatax wüt, nejchaxoelx: “Xabich nabijatas. Samata, kaes bej machiyaxisalbej nabijataspoxanliajwa. Xatis nakbeyaxaelbejpi” —an xanal, nejchaxoelx wüt. **9** Xanal xabich nejchaxoelxbej: “Diachwñajnakolax Dios naktapaeibej tñpaliajwas” —an xanal, nejchaxoelx wüt. Japox ja-aech xanal Dios xabich xanaboejaliajwan. Japon xajup tñpibej mat-eliajwa pejme duilaliajwa. Samata, xanal amwütjel chiekal matabijax. Xatis wajut wajaxtat xanaboejaxisal, xajupaxisal xot weliajwas. **10-11** Asew jiw xabich chachoel wüt xanalliajwa, Dios nakiowa nabü'wia. Amwütjelbej Dios nakiowa nabü'wia, chachoel wüt xanalliajwa. Xamal Dios kawñajnafülam wüt xanalliajwa, Dios nakajachawaesfülaxael xanal weliajwan. Ja-aech wüt, xabich asew jiw taen wüt Dios nakajachawaetpox, graciaschiyaxaelpi Diosliajwa.

### **Ma-aech xot Pablo fülae-el Corinto paklowax poxade**

**12** Xanal potuajnucha jiw naewñajnax wüt, xamalxotan wütbej, chiekal duilx, me-ama Dios nejxasink. Samata, xanal nejchachaemlax. Xanal chiekal duilx, Dios nakajachawaet xot. Tajut tajaxtat, matabijaxpoxantat, xanal chiekal duila-enil. **13** Xanal cartan lelx wüt, jaxot kaes asaxan lela-enil. Samata, japacartan xaljowam wüt, chiekal matabijaxaelam. Xan nejxasinkax, cartan xaljowam wüt chiekal matabijaliajwam xanal lelxpoxan. **14** Asew jiw, xamalxotpijiw, chiekal matabija xanal isxpoxan. Jesucristo pejme pask wüt ampathatasik, nejxasinkax japamatkoi xamal xabich nejchachaemlaliajwam xanal isxpoxanliajwabej. Xanalbej xabich nejchachaemlaxaelen xamal isampoxanliajwa.

**15** Samata, nejchaxoelx xamal taeliajwan kolevezes. **16** Xan nejchaxoelx ampxox: “Macedonia tñajñu poxadax wüt, matxoela taeyaxaelen Corinto paklowaxpijiw. Do jawñx, baxael, Macedonia tñajñuxot nawia'nax wüt, pejme taeyaxaelen Corinto paklowaxpijiw. Do jawüt, japixotx wüt, japi nakajachawaesaxael Judea tñajñu pasliajwan” —an, nejchaxoelx wüt. **17** Pe fülae-enil xamal taeliajwan.

Xan japoxteliaoelx wüt, diachwüajnakolax fülaesian xamal taeliajwan. Me-ama xabich asew jiw nejchaxoel asax isliajwa, do jawüx, is-elipox, xan jachi-enil. **18** Dios chiekal matabijt xanal naekichachajba-enilpox. Xanal isaxinil wüt asax, “Japox diachwüajnakolax isaxaelen” —chi-enil. **19** Xan Pablo, Silvano suapich, Timoteobej, xamalxot naewüajnax Jesucristo pejwüajan. Jesucristo, Dios paxülan, is-elasia wüt, jümchi-elon: “Xan japoxteliaoelx isaxaelen” —chi-elon. **20** Puexa Dios chajia jümduptoxan, japoxteliaoelx is xatisliajwa. Samata, xatis Dios jümktis: “¡Xam xabich pachaemam!” —tis. **21** Dios xatis nakkajachawaet kofasamatás Jesús pejwüajan naexasichpox. Dios nakkakanotbej japon pejjiwaliajwas. **22** Dios to'ak Espíritu Santo wajmatpüatanxotaliajwa nakkajachawaesliajwa. Ja-aech wüt, xatis matabijas japon pejjiwspox. Samata, xatis chiekal matabijas, Dios chajia jüm-aechpox diachwüajnakolax japon isaxael japoxteliaoelx is xatisliajwa.

**23** Xan majt nejchaxoelx xamal taeliajwan. Pe fülae-enilfük, xan nejxasinka-enil xot xamal losliajwan, is-emil xot xan to'axpox. Dios chiekal matabijt xan jüm-anpox diachwüajnakolax. **24** Xanal matabijax, xamal chiekal naexasitam Jesús pejwüajan. Samata, xanal to'a-enil xamal naexasiliajwam japoxteliaoelx. Xanallax nejxasinkax xamal kajachawaesliajwan chiekal nejchachaemlaliajwambej.

**2** Samata, nejchaxoelx wüt, jüm-an xamalliajwa: “Kaes pachaem, tae-elaliajwan Corinto paklowaxpijiw. Xan japi taenx wüt, losaxaelenbej. Lotx wüt, japi nejxaejwaxaes” —an, nejchaxoelx wüt xamalliajwa. **2** Xamal nejchachaemlam wüt, xanbej nejchachaemlax. Xamal losaxaelen wüt, xamal nejxaejwaxael. Jachiyaxaelam wüt, xanbej nanejxaejwaxael, xamal losaxaelen wüt. **3** Samata, xan tajut xamal tae-enilfük. Cartakal asbuan jümch xato'ax xamalliajwa nejxaejwasamata, xamal lotx wüt. Nejchachaemlaxinil, xamalxot pa'ax wüt, losaxaelen xot. Xan fülaechx wüt xamal poxade, xamalbej nejchachaemlaximil. **4** Xan japoxteliaoelx ispon xamalliajwa. Nowxbej. Lela-enil carta xamal nejxaejwaxael. Xan lelxlax xamal najut chiekal nejchaxoelaliajwam xamal xabich nejxasinkaxpox.

### Pablo Corinto paklowaxpijiw to'apox beltaeliajwapi aton, majt xabich babijax ispon

**5** Xan tamach nanejxaejwa-el japon atonliajwa, xamalxot xabich babijax is wüt. Puexa xamalbej nejxaejow. Xan

nejxasinka-enil japon aton tasalaliajwan. **6** Puexa xamal japon aton fiatam, babijax is wut. Fiatambejpon culto is-elaliajwa, xamal suapich. Samata, japon koft babijax ispox. Amwuttel japon atom tapaeyaxaelam pejme culto isliajwa, xamal suapich. **7** ¡Amwuttel xamal japon beltaem! ¡Naewuajandebejpon kofsliajwa nejxaejwaspox! Ja-aech wut, japon kofsaxil naexasitpox Jesús pejwuajan. **8** Samata, xamal jum-an japon aton pejme chiekal bu'kulalialwjwam, japon pajut chiekal matabijsliajwa xamal nejxasinkampox japonliajwa. **9** Majt xan lelx wut carta xato'aliajwan xamal poxade, japacarta xato'ax chiekal matabijsliajwan, xamal naexasisaxaelam wut xan xato'axpox japon atonliajwa. **10** Xamal beltaenam wut japon aton, ja-am wut, xanbej japon aton beltaeyaxaelen. Xan japoxtaeyaxaelen xamal chiekal matabijalialwjwam, xamalbej jachiliwjwam. **11** Xatis jachiyaxaes Satanás naknaekichachajbasamata. Xatis chiekal matabijas, ma-aech Satanás, jiw naekichachajbasia wut.

**Pablo xabich nejchaxoelpox Titoliajwa,  
Troas paklowaxxot wuton**

**12** Pa'ax wut Troas paklowaxxot jiw naewuajnaliajwan Jesús pejwuajan, Dios nakajachawaet xot, xabich pachaemlach naewuajnaliajwan japawuajan. **13** Wajkoewan Tito faena-enil xot Troas paklowaxxot, xan xabich nejchaxoelx Titoliajwa. Samata, Troas paklowaxpijiw kijachax, xan fulaelialwjwam wut Macedonia tuajnu poxade, jaxotde Tito faenaliajwan.

**Dios kajachawaech xot, apóstoles xajuappox  
jiw naewuajnaliajwa Jesús pejwuajan**

**14** Xanal gracias-an Diosliajwa, japon nakajachawaet xot, Jesús pejjiwan xot. Xanal potuajnucha naewuajnax wut Jesús pejwuajan, Dios nakajachawaet. Xanal Jesús pejwuajan potuajnucha jiw naewuajnax atuaj. Me-ama incienso bowas wut, xabich atuaj xabej-ok, ja-aech Jesús pejwuajan naewuajnapox. Samata, naexasiti Jesús pejwuajan jum-aechi Jesús pejwuajanliajwa: “Ampawuajan xabich pachaem” —aechi. **15** Dios nejchachaemil, xan jiw naewuajnax wut Jesucristo pejwuajan. Incienso bowas wut, puexa jiw xabejtaena. Ja-aechbej, Jesús pejwuajan xanal naewuajnax wut. Puexa jiw

jumtaen japawhaján. Asew jiw naexasisit Dios bu'welijawas. Asew jiwlax naexasis-el japawhaján. **16** Jiw naexasis-elpi napelsaxael Dioslijawa. Asew jiwlax bu'weyaxaes. Xanal Jesúz pejwuhaján naexasitx, Dios nakajachawaet xot. Samata, xanal xajupx jiw naewuhajnalijwan Jesúz pejwuhaján, japi Dios bu'welijawas. **17** Asew jiw naewuhaján Jesúz pejwuhaján asbuán jumch mosliajwas. Xanallax jachi-enil. Jiw naewuhajnax wut japawhaján, chiekal naewuhajnax. Kichachajba-enil, Dios nato'a xot, Cristo pejjiwan xotbej.

### Pajelwhajantat Dios jumdutpox jiw bu'welijawa

**3** Xamal naewuhajnax wut Jesúz pejwuhaján, xanal tajutliajwa jumchi-enil: "Xanal kaes pejme pachaeman. Me-ama asew jiw, jachi-enil" —chi-enil tajutliajwa. Asew jiw pat wut xamalxot Jesúz pejwuhaján naewuhajnalijwa, japi carta xapat, asew jiw welelspox japiliajwa. Japox, carta lelspox, jum-aech: "Ampi jiw, Jesúz pejwuhaján naewuhajanpi" —aechox. Samata, xamal chiekal bu'kulam japi jiw, pat wuti xamalxot. Xanallax xamalxot patx wut, carta xapas-enil xamal itpaelijwan chiekal namatabijaliajwam, chiekal nabu'kulaliajwambej. Xanal nawewe'pa-elbej xamal lelaliajwam carta xanal xalaeliajwan asew jiw poxade chiekal japi namatabijaliajwa, chiekal nabu'kulaliajwabejpi. **2-3** Xamal naewuhajnax Cristo pejwuhaján. Samata, amwutjel chiekal duilam. Chiekal duilampox Cristo nejxasink jiw matabijaliajwa. Cristo lela-el cartan jiwliajwa. Lela-elbejpon ia'fachantat. Me-ama chajia Moisés lel, jachi-el Cristo. Pelax Cristo Espíritu Santo to'a lelaliajwa pejjamechan nejmatphatantat, xamal pajelnejchaxoelaxanliajwa. Samata, amwutjel xamal chiekal duilam xot, asew jiw chiekal matabija xamal Jesucristo kajachawaesfulpox.

**4** Xanal matabijax, Dios nato'a xamal naewuhajnalijwan Jesúz pejwuhaján. Dios nakajachawaetbej japoxan isliajwan, Jesucristo pejjiwan xot. **5** Xanal tajut isaxinil Dios pejbichax. Pe nakiowa, Dios nakajachawaet xot, japox bichax nabistax. **6** Dios xanal nakajachawaet jiw naewuhajnalijwan pajelwhaján. Japawhaján jiw to'a-esal Moisés chajia lelpox naexasisliajwapi. Japawhajanbej najupá-el, Moisés chajia lelpox súapich. Espíritu Santo nakajachawaet xot, xanal jiw chiekal naewuhajnax, japi jiw chiekal duilaliajwa, me-ama Dios nejxasink. Moisés chajia

lelpox xatis wajut puexa chiekal naexusis-esal. Samata, chiekal napelsaxaes Diosliajwa. Naexasich wütlax pajelwüajan, Espíritu Santo nakkajachawaesfúlaxael chiekal duilaliajwas pomatkoicha Diosxotse.

**7** Dios majt lel tato'laliajwapoxan ia'fachantat. Do jawüt, japa-ia'fachan chaxduton Moisés. Jiw japoxtchiekal puexa naexusis-el. Ja-aech wüt, japi pejbü'wüajan Diosliajwa. Napelt-bejpi Diosliajwa. Dios chaxdut wüt Moisés japa-ia'fachan, Moisés pejxu xabich itliak. Samata, israelitas taeyaxili Moisés pejxu. Moisés xu-itliakpox bijiat toepafü'l. **8** Kaej pejme pachaem pajelwüajan. Ampamatkoian japawüajan naexasich Dios nakbü'welijawa, Espíritu Santo duk xot wajmatpüatanxot. **9** Dios tato'alpoxan pachaem. Jiw pajut matabija kastikaxaespox, xabich babijaxan is xoti. Pe kaej pejme pachaem pajelwüajan Dios nakbü'welijawa babijaxan isaspoxanliajwa. Xatis naexasich xot pajelwüajan, babijaxan isaspoxan Diosliajwa chiekal ajil. **10** Pachaem Dios tato'alpoxan, Moiséstat waeltpox. Pe baxael, Dios wachakalwaeltpox, pajelwüajan, japawüajan kaej pejme chiekal pachaem. Samata, amwütel majt Dios waeltpox Moiséstat, japoxtchiekal pachaema-ellejen. **11** Dios tato'alpoxan, waeltpox Moiséstat, japoxtchiekal pachaem. Pe baxael, wachakalwüajan pat wüt, kaej pejme pachaem japawüajan. Japawüajanlax namanaxael pomatkoichaliajwa.

**12** Xanal matabijax, japawüajan namanaxael pomatkoichaliajwa. Samata, xanal tajlewla-el jiw naewüajnaliajwan japawüajan. **13** Jiw naewüajnax wüt, chiekal chanaekabüanax japawüajan. Chajiakolaxtat Dios tato'alpoxan, waelt Moiséstat. Japawüajan Moisés chiekal chanaekabüana wüt israelitas, japi chiekal jümmatabija-el. Japamatkoian, Moisés xu-itliak wüt, panuelbü' xumatakaton israelitas taesamata, Moisés pejxu itliakpox toepafülpox. **14** Moisés naewüajan wüt israelitas, japi chiekal jümmatabija-el chanaekabüanaspoxan, japi pejnejchaxoelaxan, me-ama matakas wüt, ja-aech xoti. Amwütelbej israelitas pamojiw, japi pejnejchaxoelaxan, me-ama matakas wüt, ja-aech. Isrealitas naewüajnabaxot chanaexaljows wüt Moisés chajia lelpox, japoxtchiekal jümmatabija-eli. Pelax israelitas pamojiw naexusisaxael wüt Jesús tüppox jophiliajwa, ja-aech wüt, japi chiekal matabijaxael Moisés chajia lelpox. **15** Amwütelbej israelitas pamojiw chiekal jümmatabija-el, xaljow wüt Moisés

chajia lelpox. Japi pejnejchaxoelaxan, me-ama matakas wüt, ja-ech xoti jummatabija-el. **16** Pe nakiowa, asew israelitas naexasit wajpaklon Jesucristo pejwüajan. Samata, japi chiekal matabija, xaljow wüt Moisés chajia lelpox. **17** Wajpaklon Jesucristo kaenejchaxoelax, Espíritu Santo süpich. Espíritu Santo duk wajmatpüatanxot. Samata, Espíritu Santo nakkajachawaesful isasamatas babijaxan. Ja-ech wüt, nakwewe'pa-el Moisés chajia lelpox naexasisfulalialajwas. **18** Samata, xatis babijax isaxisal. Jatis wüt, asew jiw matabijaxael, diachwüajnakolax Dios chiekal pachaempon. Espíritu Santo nakkajachawaet xot, xatis chimianejchaxoelaxan. Jatis wüt, wajnejchaxoelaxan, me-ama Jesucristo nejchaxoel wüt, jachiyaxael.

**4** Dios xanal nabeltaen xot, nato'a nabichliajwan japon pej-bichax. Samata, xanal nejchaxoela-enil kofaliajwan. **2** Xanal is-enil padalapoxan. Asaxbej is-enil jiw naekichachajbaliajwan. Dios pejjamechan naewüajnax wüt, kaes asaxan jiw naewüajna-enil. Dios chiekal matabijt xanal jüm-anpoxan, puexa japoxtan diach chiekal wüajnakolax, puexa jiw pajut chiekal matabijalajwa. Xanal naewüajnaxpoxan xabich pachaem. **3** Naewüajnax wüt, chiekal naewüajnax puexa jiw chiekal matabijalajwa Dios bülweliajwas. Pe japi naexasis-el wüt xanal naewüajnaxpox, ja-ech wüt, japi jiw pomatkoicha pajut napelsaxael Diosliajwa. **4** Japi naexasis-el wüt japawüajan, pejnejchaxoelaxan, me-ama itkua'nik. Pelax naexasiti Jesús pejwüajan, japi pej-nejchaxoelaxan, me-ama itliak. Samata, Satanás, paklonpon ampathatpijiwlajwa, japon nejxasinka-el jiw naexasisliajwa Jesús pejwüajan. Cristo, pax Dios süpich, kaenejchaxoelax. **5** Xanal naewüajnax wüt, naewüajna-enil nasitaeliajwam, naxanaboejalajwambej. Pelax xanal naewüajnax xamal sitaeliajwam wajpaklon Jesucristo. Xanal nabistaxpin xamalliajwa, Jesucristo nejxasinkax xot. **6** Dios akaseskolaxtat ampathat is wüt, puexa chiekal itkua'nik wüt, jawüt Dios to'a itliakaliajwa. Jatisbej xatis, Jesús pejwüajan naexasichpis. Amwütjel wajmatpüatantat, me-ama itliak wüt, ja-ech, Dios pejjiws xot. Xatis Jesús pejwüajan chiekal matabijas xot, matabijas, Dios xabich pachaempon.

### Dios kajachawaetpox pejjiw, xanaboejapi japon

**7** Xanal tajut tajaxtat mamnika-enil. Me-ama kuarnat piachliajwa pachaemaxil, ja-anbej xanal. Dios nakajachawaet xot,

xanal mamnikax. Ja-an wüt, jiw nejchaxoel xanalliajwa: “Japi japoxt is wüt, pajut pijaxtat is-el. Japoxt ispi, Dios kajachawaech xot”—aech jiw xanalliajwa, nejchaxoel wüt. **8** Xanal nabijatax wüt, nejchaemila-enil. Asbuan jumch nejchachaemlax. Xanal asaxanliajwa xabich nejchaxoelx wüt, nakiowa Dios xanaboejax nakajachawaesliajwa. **9** Asew jiw babijaxan is xanal nabijasliajwan, Dios pejjiwan xot. Pe nakiowa, Dios nakajachawaet. Tamach xanal nawaela-elon. Asew jiwbnej nabesia wüt, japi xajupa-el, Dios nakajachawaet xot. **10** Xanal fülaech poxade, jaxotde chachoel. Asew jiw nejchaxoel nabeliajwa. Me-ama Jesús boesas, jachisiabejpi xanalliajwa. Samata, puexa jiw pajut matabija, xanal chiekal duilx, Jesús nakajachawaet xot. **11** Pomatkoicha chachoel xanalliajwa, asew jiw nabesia xot, Jesús pejjiwan xot. Ja-aech wüt, puexa jiw pajut matabija, xanal chiekal duilx, Jesús nakajachawaesful xot. **12** Asew jiw xanal nabesia wüt, nakiowa xamal naewuajnax Jesús pejwuajan. Samata, xamal japawuajjan naexasitam xot, pomatkoicha duilaxaelam Diosxotse.

**13** Dios pejjamechan, chajia lelspox, jum-aech wüt, jum-aechox: “Xan xanaboejtax Dios chajia jum-aechpoxan nakajachawaesliajwa. Samata, japoxt jum-an asew jiwliajwa”—aech Dios pejjamechan, chajia lelspox. Samata, xanalbej nejchaxoelx: “Dios xatis nakkajachawaesaxael”—an xanal, nejchaxoelx wüt. Samata, asew jiw naewuajnax Dios pejjamechan. **14** Wajpaklon Jesucristo tüp wüt, Dios mat-echpon pejme dukaliajwa. Samata, xatis chiekal matabijas. Diachwuajnakolax asamatkoi xatis tups wüt, baxael, Dios nakmat-eyaxaelbej xatis pejme duilaliajwas. Dios nakmat-ia wüt pejme duilaliajwas, japon nakbuflaeyaxael japonxotaliajwas. **15** Chajia xan nabijatax wüt, asew jiw babijaxan is wüt xanalliajwa, xanal nakiowa naewuajnax xamal Jesús pejwuajan. Ja-an wüt, xabich xamal naexasitam naewuajnaxpoxan. Dios xabich xamal kajachawaesful. Samata, xamal chiekal naewuajnam wüt asew jiw Jesús pejwuajan, Dios kajachawaesful japi jiw naexasisliajwa japawuajjan. Samata, Diosliajwa gracias-aechi. Japibej chiekal matabija Dios, xabich pachaempon.

**16** Samata, xanal nejchaxoela-enil buxkofaliajwan naewuajnaxpoxan. Kaematkoisful, xanal kaes pakdiachwan wüt, ja-an wüt, nakiowa kaes chiekal Dios xanaboejafulax. **17** Xanal

nabijatax wüt ampathatat, nakiowa nabistax Jesucristolajwa. Nabijataxpox piachaxil. Asamatkoi japoxt chiekal toepaxael. Ja-aech wüt, Dios xanal nachaxdusaxael pachaempox. Japoxt toepaxil. **18** Xanal nejchaxoela-enil ampathatpijaxan, taenxpoxan. Xanallax nejchaxoelx Diosxotsepojan, taeyaxisalpoxan. Ampathatpijaxan, taenxpoxan, japoxt toepaxael. Diosxotsepojan, japoxtanlax, toepaxil. Japoxt pomatkoichaliajwa.

**5** Thaejtxot bħa-at, kaspox, piachliajwa-el. Ja-aechlap-is wajbħ' an. Wajbħ' an pomatkoichaliajwa-el ampathatat. Xatis chiekal matabijas. Diosxotse toepaxilba, japaħa Dios chiekal chaemt asamatkoi xatis duilaliajwas, tups wüt. **2** Xatis laelpas wħt-fuk, xabich nejxasinkas wajbħ' an nakwexalialiajwa pajelbħ' analiajwas, duilaliajwas pomatkoicha Diosxotse. **3** Jachiyaxaes puexa xatis, asamatkoi, nakbħ' xaliavaxael wüt. Samata, kaenanula xatis asabħ'anaxaes. **4** Xatis laelpas wħt-fuk, xabich nejxasinkas nakbħ' xaliavaxiajwa wajbħ' an. Japoxt jum-an wüt, jumchi-enil: "Xan tajbħ' txot nakolsasian" —chi-enil. Pe xatis kaenanula pajelbħ' anasias. Pe asamatkoi, tups wüt, duilaxaes toepaxilbħ' antat Diosxotse. Wajbħ' an, ampathatpijax, amxot kaweta toepaxael. **5** Diosxotse Dios nakwechaemt pajelbħ' an xatisliajwa. Samata, Dios to'ak Espíritu Santo xatis wajmatpħatanxotaliajwa. Samata, chiekal matabijas. Diachwuajnakolax Dios jħmdut xatis wajbħ' an, pajelbħ' analiajwas.

**6** Samata, xanal nejchaxoela-enil kofaliajwan jiw naewħajnaxpox. Xanal chiekal matabijax. Ampathatat xanal laelpax wüt, me-ama atħajan wüt tajpaklon Jesucristoxot, ja-an. **7** Amwħt-jel xanal Jesucristo tae-enil. Pe nakiowa, Jesucristo chiekal xanaboejax nakajachawaesliajwa. Chiekal xanaboejaxbej asamatkoi duilaliajwan Jesucristoxotse. **8** Samata, xanalliajwa kaes pejme pachaem tħpaliajwan, duilaliajwan tajpaklon Jesucristoxotse. **9** Samata, laelpax wüt, o, tħpx wħt-bej, nejxasinkax xanal isliajwan Dios nejxasinkpox. **10** Asamatkoi xanal kaenanula nūlaxaelen Jesucristo pejwħajnalel. Japamatkoi japon xanal kaenanula nachaxduiyyaxael. Xanal chiekal tanbistax wüt, nachaxduiyyaxael xabich pachaempoxan. Pe chiekal nabich-enil wüt japonliajwa, xanal nachaxduiyyaxilon. Ja-aech wüt, xanal masox namaeyaxaelen.

**Amwütjel xatis pachaemspox  
Diosliajwa, Jesucristo tüp xot**

**11** Xanal chiekal matabijax Jesucristo chiekal sitaeyaxael-pox, asamatkoi nuilaxaelen xot japon pejwüajnalel. Samata, xanal jiw xabich naewüajnax japi bej naexasisliajwa Jesucristo pejwüajan. Dios chiekal matabijt xanal isfūlaxpoxan. Xanal nej-xasinkax xamalbej chiekal matabijaliajwam xanal isfūlaxpoxan.

**12** Xamal chapaeix wüt tajut isxpojan, xanal jümchi-enil: “Xanal kaes pachaeman. Me-ama asew jiw, jachi-enil” —chi-enil tajutliajwa. Xanal japojan chapaeix xamal chiekal namatabijaliajwam, nejchachaemlaliajwam xanalliajwa, nakajachawaesliajwam, asew jiw natasala wüt. Xanal natasalapi, japi jiw jüm-aech asew jiw chiekal sitaeliajwas. Japi, pachaem wüt, kabuan-aechi. Pe japi pejnejchaxoelaxan chaemil.

**13** Potüajnucha xanal naewüajnax wüt Jesús pejwüajan, asew jiw nakaewa najüm-aech xanalliajwa: “Japi jiw na-acha” —na-aechi xanalliajwa asbuán jümch. Diachwüajnakolax xanal, na-achax wüt, ja-an, nabistax xot Diosliajwa. Diachwüajnakolax xanal na-acha-enil. Potüajnucha xanal naewüajnax xot Jesús pejwüajan, japojan pachaem xamalliajwa.

**14** Cristo nanejxasink xanal. Samata, pomatkoicha nabistax japonliajwa. Nejchaxoelxbej: “Cristo tüp wüt cruztat, tüp puexa xatisliajwa. Samata, Diosliajwa, Cristo súapich, cruztat tups wüt, jatis. Samata, Cristo mot babijaxan isaspoxanliajwa” —an xanal, nejchaxoelx wüt Cristo tuppoxliajwa.

**15** Cristo tüp puexa jiw bù'weliahwa, japi kaes isasamata pajut isasiapoxan. Japilax isfūlaxael Cristo nejxasink-poxan. Japon tüp wüt, mat-echbejpon pejme dukaliajwa japi jiwliahwa.

**16** Samata, xanal amwütjel nejchaxoela-enil babijax isliajwan. Me-ama asew jiw, naexasis-eli Jesús pejwüajan, nejchaxoel babijaxan isliajwa, xanal jachi-enil amwütjel. Majt xanal isx babijaxan Jesucristoliajwa. Pe amwütjel, jasox chiekal nejchaxoela-enil.

**17** Jesús pejwüajan naexasitpon, japon aton pajelnejchaxoelax, padujnejchaxoelaxan koft xoton. Ja-aech wüt, nejchaxoelon pachaempoxankal.

**18** Dios nakajachawaet xot, xanal pajelnejchaxoelaxan. Samata, amwütjel xanal pachaeman Diosliajwa, Cristo tüp xot xatisliajwa. Dios nabuxto'a xanal jiw naewüajnaliajwan japi naexasisliajwa Jesús pejwüajan, pachaemaliajwapi Diosliajwa.

**19** Jesucristo tūp cruztat puexa jiwliajwa, japi pachaemaliajwa Diosliajwa, naexasit wūti Jesús tūppox. Ja-aech wūt, Dios beltaeyaxael japi jiw babijaxan ispoxanliajwa. Japawūajnan xanal Dios nabūxto'a jiw naewūajnalialjwan. **20** Xanal Jesucristo pejjiwan xot, naewūajnax japon pejwūajnan. Xamal naewūajnax wūt, me-ama Dios pajut naewūajnan wūt, ja-an xanal. Samata, xanal jūm-an Jesucristo pijaxtat xamal chiekal pachaemaliajwam Diosliajwa. **21** Jesucristo babijax is-el. Pe xatis babijaxan isaspoxantat, Jesucristo, me-ama babijaxan is wūt, ja-aechon Diosliajwa. Samata, Jesucristo kimamatlas cruztat. Samata, amwūtjel xatis bū'wūajjanjisal Diosliajwa, naexasich xot Jesucristo tūppox xatilisajwa.

**6** Xanal nabistax xot Diosliajwa, xamal jūm-an mastaesamatam Dios beltaenpox babijaxan isampoxanliajwa. **2** Dios pejjamechan, chajia lelspox, jūm-aech wūt, jūm-aechox Dios jūmchiyaxaelpox, asamatkoi Dios jiw beltaeyaxaelpoxliajwa:

“Xan xamal kajachawaesaxaelen, pat wūt tajmatkoi xamal bū'weliahwan” —aech Dios. ¡Naewe'e! ¡Ma amwūt, ampamatkoi, xamal Dios bū'weyaxael!

**3** Xanal nejxasinkax chiekal nabichliajwan Diosliajwa. Ja-an xanal, asew jiw japoxtaen wūt, japibej chiekal naexasisliajwa Dios pejjamechan. Ja-aech wūt, japi jiw jūmchiyaxil: “Dios pejjamechan pachaema-el” —chiyaxili. **4** Xanal chiekal isx Dios pejbichax, jiw japoxtaen wūt pajut chiekal matabijalialjwa xanal Dios pejjiwanpox. Samata, xabich nabijatax wūt, asaxan nawewe'p wūtbej, puexa pachaema-el wūtbej xanal isliajwan, xanal nakiowa boejtaliasfūlax. **5** Naeyatat namatwūajselt wūtbej, jiw jebatat najia wūtbej, xabich asew jiw palala wūt, naboesasia wūtbejpi, puexa japoxtanliajwa xanal xabich boejtaliasfūlax. Xabich nabistax wūtbej tajut natataeflaliajwan, asamadoi chiekal moejs-enil wūtbej, Dios pejjamechan jiw naewūajnax xot, asamatkoiyan xabich litaxaelax wūtbej, puexa japoxtanliajwa xanal xabich boejtaliasfūlax. Puexa japoxtaen natapat wūt, nakiowa jiw naewūajnafūlax Dios pejjamechan. Ja-an wūt, jiw pajut chiekal matabijalialjwa xanal Dios pejjiwanpox, asax babijax is-enil. Chiekal matabijaxbej chimiawūajnan, Jesús pejwūajnan, jiw naewūajnalialjwan. Xabich piach boejtaliasfūlaxbej, asew jiw babijaxan is wūt xanalliajwa. Asew jiwliajwa xanal isxbej

pachaempoxan. Jiw chiekal naewuajnaxbej, Espíritu Santo naka-jachawaet xot. Chiekal nejxasinkaxbej asew jiw. **7**Naewuajnaxbej diachwuajnakolaxpoxkal Jesú斯 pejwuajanliajwa, Dios nakajachawaesfūl xot. Isxbej pachaempoxan asew jiwliajwa, xanal babijaxan namalechasamata. Japoxan babijaxan potuajnucha xajup. **8** Asamatkoi jiw nasitaen. Asamatkoi jiw nasitae-el. Asamatkoi asew jiw chimiajamechan jum-aech xanalliajwa. Asew jiwlax jum-aech babejjamechan xanalliajwa. Jum-an wut diachwuajnakolaxpoxan, asew jiw japoxan jumtaen wut, xanalliajwa jum-aechi: “Japi kichachajbapijiw” —aechi asbuan jumch xanalliajwa. **9**Jiw, chiekal xanal namatabijapi, japi xanal nataen wut, me-ama namatabija-el wut, ja-aechi xanalliajwa. Asamatkoi xabich chachoelbej xanalliajwa, asew jiw nabesia xot. Pe xanal nakiowa duilafūlax. Asamatkoiyan asew jiw xabich nakastikabej. Pe nakiowa, tupa-enil. **10**Asamatkoiyan, asew jiw babijaxan is wut xanalliajwa, xanal nanejxaejow. Pe nakiowa, nejchachaemlax tajnejchaxoelaxantat. Xanal kijinil. Pe nakiowa, xanal naewuajnaxpi, japi jiw, me-ama kimaenk wut, ja-aechi Diosliajwa, japi naexasit xot xanal naewuajnaxpoxan. Ampathatat xanal kijinil wut, ja-an. Pe Dios nakajachawaet xot, xanal xabich tejew, toepaxilpoxan.

**11** Takoew, xamal Corinto paklowaxpijwam, xanal puexa jum-anpoxan, japoxan diach chiekal wuajnakolax. Samata, tulaela chiekal jum-an japoxan xamal chiekal matabijaliajwam. Xanal xabich nejxasinkax xamal. **12** Xanal kofa-enil xamal nejxasinkaxpox. Amwutjel xamallax xanal chiekal nanejxasink Emil. Me-ama majt nanejxasinkam wut, jachi-emil. **13** Xamal naewuajnax wut, me-ama kaen aton paxi naewuajan wut, ja-an xanal xamalliajwa. ¡Xanal nanejxasinkde! Me-ama xanal xamal nejxasinkax wut, ¡ja-amsfūldebej xanalliajwa!

### Xatis, me-ama Dios pejtemploba wut, jatispox

**14** ¡Xamal, Jesú斯 pejwuajan naexasitampim, Jesú斯 pejwuajan naexasis-eli suapich, nabej nakjiye! ¡Japi suapich, piach nabej nabichbej, kaenejchaxoela-emil xot! Xamal isam pachaempoxan. Pelax japi jiw is pachaema-elpoxan. Japoxan najupa-el. Itliakax, itkuatax suapich, najupa-el. Ja-amlap-is xamal. Babijaxan ispi suapich, xamal, japi suapich, najupa-emil. **15** Cristo kaenejchaxoelaxa-el, Satanás suapich. Ja-aechbej Jesú斯

pejwuajan naexasiti. Xamal kaenejchaxoelaxa-emil, asew jiw, Jesús pejwuajan naexasis-eli suapich. **16** Ja-aech Dios pejtemplo-baliajwa, ídolo pejtemplobaliajwabej. Japakolebachanxot ajil kaenejchaxoelapox. Xatis, me-ama Dios pejtemploba wt, jatis. Dios pajut chajia jum-aech japoxtiajwa:

“Xan tajjiwxot dukaxaelen. Japi suapich, nanuamsa-xaelenbej. Xan japi pejDios wulxaelen. Japibej tajjiw wulxael” —aech Dios.

**17** Samata, Dios pejme jum-aech:

“Jiw babijaxan is xamal duilamxot. Samata, ijaxot nakolim asalel duilaliajwam! ¡Xamal nabej is babijaxan, japi jiw ispozan! Ja-am wt, xamal tajjiwaxaelam.”

**18** Xan nej-axnaxaelen xamalliajwa. Xamalbej taxi wt, jachiyaxaelam” —aech Dios, xabich mamnikpon.

**7** Takoew, japoxtiajwa Dios chajia nakjumdut xatis chiekal matabi-jaliajwas. Samata, ichiekal duilaxaes babijaxan isasamatias Diosliajwa! Babijaxan majt isas, japoxtiajwa chajia nejchaxoels xot isliajwas, ipuexa japoxtiajwa chiekal kofaxaes, duilaliajwas, me-ama Dios nejxasink!

### Pablo nejchachaemilpox Corinto paklowaxpijiwliajwa

**2** ¡Xamal nabej kofe' xanal nanejxasinkampox! Xamalxotan wt, chinax babijax is-enil kaen atonliajwa. Tabejs-enilbej asan aton pejnejchaxoelax japon babijax isliajwa. Chinax kaen aton naekichachajba-enilbej. **3** Xanal japoxtiajwa jumchi-enil xamal losliajwan. Chajia jum-an xamal pomatkoicha nejxasinkaliajwan, hasta xan tupx wt ampathat. **4** Xan matabijtax, xamal naexasaxaelam cartaxot lelxpox. Xan jiw chapaeix xamal isampoxan. Japoxtiajwa chapaeix wt, xabich nejchachaemilpox xamalliajwa. Xan nabijatax wt, nakiowa xabich nejchachaemilpox, xamal nejchachaemilpox xot.

**5** Macedonia tuajnuoxot xanal pa'ax wt, chiekal damlathula-enil, naewuajnafulax xot. Amwutjelbej nakiowa chiekal damlathula-enilfuk. Potuajnuoxot xamalliajwa. Potuajnuoxot chiekal pachaema-el xanalliajwa. Xabich asew jiw nabu'alot Jesús pejwuajan, naewuajnafulax wt. Samata, nejchachaemilpox: “Japi nawetabejsaxael naewuajnafulax” —an, nejchachaemilpox wt. **6** Dios kajachawaet jiw nejxaejwaspi, japi jiw nejchachaemilpox. Japon

xanalbej nakajachawaet nejchachaemlaliajwan, Tito pa'an xot. **7**Tito pa'an wüt, xanal nejchachaemlax. Titobel xabich nejchachaemil xamalliajwa. Samata, xanalbej nejchachaemlax. Japon xanal nachapaei xamal xabich nataesiam. Nachapaeibejpon xamal xabich nejxaejowpox xanalliajwa, majt ja-aechpoxanliajwa. Nachapaeibejpon xamal nakajachawaesasiampox, asew jiw nabü'lot wüt naewüajnaxpoxliajwa. Puexa japoxtan jümtaenx wüt, xan xabich nejchachaemlax xamalliajwa.

**8**Carta, matxoelalelxpox, xato'ax wüt xamal poxade, japoxta carta xaljowam wüt, xamal nejxaejow. Xan japoxta lelx wütfük, nejchaxoelx: “Xan nejchachaemla-enil ampox carta lelaliajwan, Corinto paklowaxpijiw xaljow wüt, nejxaejwaxaes xoti” —an, nejchaxoelx wüt. Do jawüx, xamal japoxta xaljowam wüt, diachwüajnakolax xamal nejxaejow. Pe nejxaejowpox piacha-el. Samata, xan nanejxaejwa-el, japoxta carta lelx wüt. **9**Xan nejchachaemla-enil xamal nejxaejowpox, japoxta carta xaljowam wüt. Xanlax nejchachaemlax, xamal nejxaejow wüt, kofam babejnejchaxoelaxan. Pe amwütjel, isfülam Dios nejxa-sinkpoxan. Samata, Dios xabich nejchachaemil xamalliajwa. Carta xato'ax wüt xamalliajwa, nejnejchaxoelaxan tabejs-enil. **10**Kaen aton nejxaejwas wüt babijaxan ispoxanliajwa, Dios xajüp japon aton beltaeliajwas. Ja-aech wüt, japon aton nejxaej-waspxo wetoepaxaes. Asan atonlax, babijaxan ispon, kofs-el wüt babijax, ja-aech wüt, japon aton Dios beltaeyaxisal. **11**Xamal xabich nejxaejow, xaljowam wüt carta japon aton xamalxot xabich babijax isponliajwa. Do jawüx, xamal isam Dios nejxa-sinkpox japon atonliajwa. Samata, Dios xabich nejchachaemil xamalliajwa. Xamal chiekal matabijam, ma-am majt xamal. Japon aton fias-emil, xabich babijax is wüt. Jawütbej xamal nalala japon atonliajwa, nejlewla xot Dios kastikaxael xot xamal. Samata, japon aton fiatam xot, asew jiw matabija xamal kaenejchaxoelaxa-emilpox, japon aton ispoxliajwa. Amwütjel xamal xabich nataesiam. **12**Japoxta carta lelx wüt, xan lela-enil asbuán jümch xamal to'alialiajwan japon aton kastikaliajwam. Lela-enilbej japoxta carta japon aton, pax sñaapich, chaemslijwa babijax. Dios matabijt, ma-aech xot lelx japoxta carta. Xan lelx xamal chiekal najut matabijaliajwam, diachwüajnakolax xanal nanejxasinkampox. **13**Samata, xanal nejchachaemlax, majt nanejxaejow xamalliajwa.

Xanal kaes pejme xabich nejchachaemlax, taenx wüt Tito xabich nejchachaemilpox, xamal chiekal bü'külam xoton. **14** Tito fülaelijwa wüt xamal poxade, xan japon jüm-an xamalliajwa: “Corinto paklowaxpijiw chiekal naexasisaxael ampox carta, xato'apox” —an Titoliajwa. Diachwuajnakolax xamal japoxta carta xaljowam wüt, xan lelxpox chiekal naexasitam. Samata, xanal, Tito süpich, nejchachaemlax xamalliajwa. Me-ama xan chajia jüm-an Titoliajwa, diachwuajnakolax japoxta ja-aech. **15** Japon Tito nejchaxoel wüt xamalliajwa, nejchaxoelon, ma-am xamal, japon naexasitam wüt, xamal tato'al wütton. Nejchaxoel-bejpon, ma-am xamal, chiekal bü'külam wüt, sitaenam xoton. Samata, amwütjel xamal kaes pejme xabich nejxasinkon. **16** Xan matabijtax, xamal isampoxan puexa chiekal pachaem. Samata, xabich nejchachaemlax.

### **Jesús pejwüajan naexasiti ofrenda owapox kajachawaesliajwa kijila, Judea tüajnüpijiw**

**8** Takoew, xamal chapaeyaxael chiekal matabijaliajwam, ma-aech Dios, kajachawaet wüt Macedonia tüajnüpijiw, japi naexasiti Jesús pejwüajan. **2** Japi jiw nabijat, asew jiw babijaxan isas wüt jafilajwa, Jesús pejwüajan naexasit xoti. Pe nakiowa, japi jiw nejchachaemil. Japi jiw, xabich kimaenka-el. Pe nakiowa, japi jiw ofrenda owa kajachawaesliajwa asew jiw. Japixot asew xabich owa. Me-ama kimaenk wüt, ja-aechi. **3** Xan tajut chiekal taenx, japi owa wüt. Jawüt nejchaxoelx: “Japi kaes xabich owa, owa wüti ofrendaliajwa” —an, nejchaxoelx wüt. Japi japoxta to'a-esal. Japi japoxta pajut is, isasia xot. **4** Xanalliajwa japi jiw xabich najüm-aech: “Xanalbej natapaem ofrenda owallajwan kajachawaesliajwan naexasiti Jesús pejwüajan, Jerusalén paklowaxpijiw” —aech japi jiw xanalliajwa. **5** Xanal nejchaxoelx wüt, jüm-an: “Japi jiw kijil xot, xabich bej owaxaelbejpi kae-yaxach” —an, nejchaxoelx wüt. Pe nakiowa, japi xabich owa. Japilap matxoela nawoeya Diosxot isfülaliajwa Dios tato'alpoxan. Do japoxta, xanal najüm-aechi: “Xamal nejxasinkam wüt xanal natato'laliajwam, ¡xanal natato'alde! Xanal japoxta isfülaxaelen, me-ama Dios nejxasink” —aechi xanalliajwa. **6** Xanal taenx wüt Macedonia tüajnüpijiw kaenanüla ofrenda owallajwa, jawüt xanal Tito to'ax xamal poxade. Tito jüm-an: “Xam majt kajachawaetam Corinto paklowaxpijiw, tüadut wüti ofrenda owax

kajachawaesliajwapi Jerusalén paklowaxpijiw. ¡Xam amwut pejme fülaem japi ofrenda owax kito'aliajwam, kitoesliajwabeipi!" —an xan Titoliajwa, xamal poxaliajwa wuton. **7**Xamal kaes chiekal pachaemam, duilam wut Diosliajwa. Chiekal xanaboejambej Dios. Chiekal matabijambej Dios pejjamechan. Samata, chiekal xajupam asew jiw naewuajnaliajwam Dios pejjamechan. Nejxasinkambej chiekal isliajwam Dios pejbichaxan. Xanal xabich nanejxasinkambej. Xamal ja-am xot, ¡kaes pejme owim ofrenda kajachawaesliajwam Jerusalén paklowaxpijiw!

**8** Xamal jum-an wut: "Macedonia tujnupijiw xabich plata owa ofrendaliajwa Jerusalén paklowaxpijiwliajwa" —an wut, japoxtu jumchi-enil xamal to'aliajwan, me-ama japi, jachiliajwam. Japoxtu jum-an xamal chiekal matabijalija jwam. Xamal owam wut ofrenda, me-ama Macedonia tujnupijiw, ja-am wut, asew jiw taeyaxael xamal diachwujnakolax Dios nejxasinkampim. **9** Xamal matabijam, wajpklon Jesucristo nakkachawaet, xatis naknejxasink xot. Wajpklon Jesucristo pas-el wutfuk ampathatasik, xabich kimaenkon. Puexa tato'albejpon. Jawux ampathatat xabich nabijat Jesucristo. Me-ama kijilan xabich nabijat wut, ja-aech Jesucristo xamal kajachawaesliajwa. Ja-aech xoton, xamalliajwa asamatkoi pachaemaxael Diosxotse.

**10** Chajia, asawaech wut, xamal tueduwam plata owax ofrendaliajwa kajachawaesliajwam Jerusalén paklowaxpijiw. Xamal ja-am, xabich nejxasinkam xot japoxtu isliajwam. Ampamatkoian pachaem xamal plata owax kitoesliajwam. Japoxtu jum-an, xan tajut nejchaxoelxpox. **11** Majt xamal xabich kajachawaes-siam Jerusalén paklowaxpijiw. ¡Amwutjel xamal kajachawae'e! ¡Owim ofrenda xajupampoxtat! **12** Xamal owam wut puexa xajupampoxtat, ja-am wut, Dios nejchachaem laxael xamalliajwa. Nejew kaesüpachowam wut asew jiw kajachawaesliajwam, ja-am wut, Dios nejchachaem laxael xamal asew jiw kajachawaetampoxliajwa. Dios to'a-el, xamal xabich ajil wut nejew owlajwam asew jiw kajachawaesliajwam.

**13** Xamal to'a-enil puexa nejew owlajwam ofrendaxot, kajachawaetam wut kijila. Puexa nejew owam wut, ja-am wut, xamal najutliajwa namaeyaxil. **14**Xan nejxasinkax xatis nakaewa nakajachawaesliajwas, asew jiwlajwabej, japi wewe'pas wut. Amwutjel xamal xajupam kajachawaesliajwam kijila, Jerusalén

paklowaxpijiw. Asamatkoi, xamalliajwa ajil wüt, japibej xamal kajachawaesaxael. Ja-aech wüt, kaen xamalxot wewe'paxisal wewe'paspxan. **15** Japoxliajwa Dios pejjamechan, chajia lelspox, jüm-aech wüt, jüm-aechox: “Aton xabich naxaeyaxan notpon pajutliajwakal, japon aton wenamana-esal. Asan, aton, naxaeyaxan kaesüpich notpon, japon aton wewe'pa-esal” —aech Dios pejjamechan.

### **Tito fülaechpox Corinto paklowax poxade, kolenje pejnachalan süpich**

**16** Xan nejxasinkax xamal kajachawaesliajwan ofrenda owampox kitoesliajwam. Titobej Dios pijaxtat japoñ nejchaxoel. Samata, gracias-an Diosliajwa. **17** Samata, Tito to'ax xamal taeliajwa, kajachawaesliajwabejpon ofrenda owampox kitoesliajwam. Japon ow-aech. Japon pajut pijaxtat xamal xabich taesiabejpon.

**18** Tito, pejnachalan süpich, to'ax. Tito pejnachalan matabijas puexa Jesús pejwüajan naexasiti, Macedonia tüajnüpijiw. Sitaensbejpon puexa japi jiw, japon chiekal jiw naewüajan xot Jesús pejwüajan. **19** Tito pejnachalan, to'as puexa Jesús pejwüajan naexasiti, Macedonia tüajnüpijiw, japon, xan süpich, fülaelijwa Jerusalén paklowax poxade. Ofrenda xalaeliajwan wüt Jerusalén paklowaxpijiwliajwa, japon nachalaxael, kaes chiekal japi nejchachaemlalaijwapi Diosliajwa. Japi pajut chiekal matabijaxaelbej xatis kajachawaesasiapox, nakaejiws xot. **20** Xanal ofrendaplata pin-iat xafolx wüt Jerusalén paklowaxpijiwliajwa, japon büflaeyaxaelen, asew jiw xan najümchisamata: “Pablo kaesüpich dijanbej ofrendaplata pajutliajwa” —nachisamata asew jiw xanliajwa. **21** Dios matabijt xanal puexa ofrenda chaxdusaxaelenpox. Pe nakiowa, nejxasinkax puexa jiw chiekal pajut matabijaliajwa xanal puexa ofrenda chaxduiyaxaelenpox japi jiw.

**22** Tito, pejnachalan süpich, kaes asanbej to'axaelen, Jesús pejwüajan naexasitpon. Japon xabich nakajachawaet. Amwütjel japon xamal xabich kajachawaesasia, wültaeñ wüton Jerusalén paklowaxpijiw kajachawaesasiampox. **23** Xamalxot asew jiw wüajnachaemt wüt Titoliajwa, xamal jümchiyaxaelam: “Japon Tito, Pablo pejnachalan. Japon xanal nakajachawaet” —chiyaxaelam. Kolenje, Tito nakfülaeyaxaespi,

xamalxot asew jiw wuajnachaemt wt japi kolenjeliajwa, xamal jumchiyaxaelam: “Ampi kolenje to'as naexasiti Jesús pejwuajan, Macedonia tuajnupijiw. Ampi kolenje chiekal pachaem. Samata, asew jiw chiekal sitaen Cristo”—chiyaxaelam japi kolenjeliajwa. **24** Japi, tres poejiw, xamalxot pa'a wt, chiekal bu'kulaxaelam japi pajut chiekal matabijaliajwa xamal nejxasinkampox. Ja-am wt, puexa jiw, naexasiti Jesús pejwuajan, chiekal matabijaxael xamal diachwuajnakolax nejxasinkam naexasiti Jesús pejwuajan. Japox wultaen wti, chiekal matabijaxael xan majt jum-anpozan xamalliajwa, japoxti diachwuajnakolax, xamal puexa jiw nejxasinkampox.

### Asew jiw owapox ofrenda Jesús pejwuajan naexasitiliajwa

**9** Diachwuajnakolax we'pa-el, xan lelx wt xamal pejme kito'aliajwan ofrenda owaliajwampox naexasitpiliajwa Jesús pejwuajan, Jerusalén paklowaxpijiwliajwa. **2** Xan chiekal matabijtax xamal xabich japi kajachawaesasiampox. Samata, xabich nejchachaelax xamalliajwa. Chajia Macedonia tuajnupijiw jum-an xamal Corinto paklowaxpijwamliajwa: “Acaya tuajnupijiw, Corinto paklowaxxot duilpi, chajia, asawaestat, owapi ofrenda kajachawaesliajwa Jerusalén paklowaxpijiw. Amwttelbej nakiowa owafuki ofrenda”—an xamalliajwa. Dolis jawt, Macedonia tuajnupijiw wultaen xamal kajachawaesasiampox Jerusalén paklowaxpijiw. Do jawt, Macedonia tuajnupijiwbej ofrenda owa kajachawaesliajwapi Jerusalén paklowaxpijiwliajwa. **3** Samata, amwttel Tito to'ax xamal poxade, pejnachala suapich, xamal kajachawaesliajwa, ofrenda owampox kitoesliajwam Jerusalén paklowaxpijiwliajwa. Xan tajpasax wuajna, xamal ofrenda owax kitoes-emil wt, ja-am wt, japoxti pachaemaxil xanliajwa, xamalliajwa chajia jum-an xot Macedonia tuajnupijiwliajwa. **4** Xamal poxaxaechan wt, Macedonia tuajnupijiw xan nakfulaen wt, xamal toes-emil wttfuk ofrenda owampox, ja-am wt, japoxti pachaemaxil xanliajwa. Japox jachiyaxael, xamalliajwa chajia jum-an xot: “Japi xabich kajachawaesasia Jerusalén paklowaxpijiw”—an xot. Japox pachaemaxilbej xamalliajwa, ofrenda owampox kitoes-emil wttfuk. **5** Samata, nejchaxoelx Tito wuajna to'aliajwan, Tito pejnachalabej. Japi xamal kajachawaesaxael kamta kitoesliajwam ofrenda

owampox. Xan pasax wuajna, puexa xamal chiekal kitoesaxaelam ofrenda owax nejmach chalakaliajwa. Jasox najut isaxaelam, nejxasinkam xot. Japox isam wut, jnabej is, xamal kito'ax xot!

**6** Xamal nejchaxoelam wut, jnejchaxoelde ampox! Chaeullux muthapon, wenakolas wut, kaeyaxach wenakolas. Pelax pinjiyax lul muthapon, xabich pin-iat wenakolas. Jachiyaxaelbej ofrenda owam wut asew jiwliajwa. Pin-iat owam wut kajachawaesliajwam asew jiw, ja-aech wut, asamatkoi asew jiw xamal pin-iat chaxduiyaxaelbej. **7** Samata, xamal kaenanula owasiam wut, jowim! Owam wut, jawut, nejchaxoelam wut, jnabej nejchaxoel: “Xan diachwuajnakolax nejxasinka-enil japi jiw kajachawaesliajwan. Pe nakiowa, nakito'a xot, kajachawaetxlejen” —nabej aeche!, nejchaxoelam wut! Dios nejxasink, aton chaxduw wut nejchachaemlaxtat asew jiw. **8** Dios xajup chaxduiliajwa puexa xamal wewe'ppoxan. Samata, xamalliajwa puexa wewe'paxil. Japoxan wenamaeflaxaelbej kajachawaesliajwam jiw kijila. **9** Dios pejjamechan, chajia lelspox, jum-aech wut, jum-aechox:

“Aton pejew chaxduw wut kijila, Dios nejkiowaxil. Japon aton mosaxaes pachaempoxan. Japoxan pomatkoichaliajwa. Japoxbej toepaxil” —aechox.

**10** Dios is naebaechpa-uthanpi jiw muthaliajwa. Isbejpon pafupi jiw pelaliajwa. Dios kajachawaet wut, muthasi chiekal ti'sfulbej. Do jawux, til't wut, pachaembej xaeliajwa. Jachiyaxaelbej, Dios xamal chaxduw wut puexa wewe'ppoxan. Samata, xajupaxaelambej kajachawaesliajwam asew jiw. **11** Ja-aech wut, Dios xamal xabich chaxduiyaxael. Samata, xamal xajupaxaelam asew jiw xabich chaxduiliajwam, japi wewe'pas wut. Xamal ofrenda owaxaelam xanal xalaeliajwan Jesús pejwuajan naexasitiliajwa, Jerusalén paklowaxpijiwliajwa. Japa-ofrenda japi chaxdutx wut, graciashiyaxaelpi Diosliajwa. **12** Asew, Jesús pejwuajan naexasiti, xamal kajachawaetam wut, kajachawaesaximil wewe'paspoxankalliajwa. Kajachawaesaxaelambej japi jiw xabich graciashiliwijwapi Diosliajwa. **13** Jasoxtat ofrenda owam wut kajachawaesliajwam Jerusalén paklowaxpijiw, japi chiekal matabijaxael, diachwuajnakolax xamal chiekal naexasitam Jesús pejwuajan. Japi jumchiyaxaelbej Diosliajwa: “Xam xabich pachaemam” —chiyaxaelpi, xamal ofrenda pin-iat owam xot

japiliajwa, puexa asew, Jesús pejwuajan naexasitiliajwa-bej. **14** Samata, japi jiw Dios kawuajnaxael xamalliajwa, xabich nejxasink xoti xamal. Ja-aech wut, japi pajut matabijaxael Dios xabich xamal kajachawaetpox. **15** Dios paxulan to'a ampathatasik tupaliajwa xatisliajwa. ¡Japox xabich pachaem! Samata, xatis puexa graciastis Diosliajwa. Xatis japox chiekal chanaekabuanalialijwas tampoel.

**Pablo xajuppox tato'laliajwa Jesús pejwuajan  
naexasiti, japon apóstol xot**

**10** Xan, Pablo, chiekal xamal jumchisian asaxan. Me-ama Jesús ampathatat chiekal jum-aech, xanbej jachisian xamalliajwa. Xamalxota-enil wut, asew jiw nabu'wuajanpaei wut, jum-aechi: “Pablo amxot duk wut, naknaewuajan wutbej, pejlewla wut, ja-aechon. Pelax atuaj wuton, carta lel wut xatis naknaewuajnalijwa, pejlewla-el wut, ja-aechon” —aech asew jiw, xanliajwa nabu'wuajanpaei wut. **2** Xamal jum-an amwutjel kofaliajwam babijaxan isampoxan. Japoxan kofam wut, asamatkoi xamalxot patx wut, losaxinil. Xamalxot asew jiw jum-aech xanliajwa: “Pablo duka-el, me-ama naexasiti Jesús pejwuajan naexasis-eli duil wut, jachi-elon. Japon duk, me-ama Jesús pejwuajan naexasis-eli duil wut, ja-aechon” —aech asew jiw xanliajwa. Jiw jum-aechpi japox xanliajwa, xan pa'ax wut, japi jiw losaxaelen. **3** Diachwuajnakolax xanal chiekal jiwankal. Me-ama asew jiw, xanalbej, ja-an. Jesús pejwuajan naewuajnax wut, me-ama, Satanás suapich, nabax. Pe nabe-enil kirixtat. Me-ama ampathatpijiw kirixtat naba, xanal jachi-enil. **4** Xanal, me-ama ampathatpijiw, naba wut espadatat, jachi-enilbej. Xanal-lax Dios nakajachawaet xot, xajupx Satanás malechaliajwan. Dios nakajachawaesful xotbej, toesaxaelen jiw natosalapoxan. **5** Dios nakajachawaesful xotbej, buxmalechaxaelen asew jiw pajutliajwa najum-aechpi: “Xanal kaes pejme pachaeman. Me-ama asew jiw, jachi-enil” —aechpi pajutliajwa. Japi jiw asax jum-aech, xan jiw naewuajnax wut asew jiw matabijasamatapi Dios. Xan japi jiw buxmalechax wut, ja-an wut, asew jiw chiekal naexasitiaeael Jesús pejwuajan. **6** Xamal chiekal naexasitam wut xanal to'axpox, ja-am wut, puexa, asew jiw, xanal naexasis-elpi, japi kastikaxaelen.

**7** Xamal chiekal taenam jiw kabuan-aechpoxan. Pe diachwuajnakolax xamal matabija-emil japi nejchaxoelpoxan, pejmatpuatantat ma-aechbejpi. Asew jiw xanal nabu'wuajpanpaei. Japi pajut jum-aech asew jiwliajwa: "Xanal nabistax Cristoliajwa" —aechi pajutliajwa. Japi jiwbej pajut matabijaxael, xanalbej nabistax Cristoliajwa. **8** Xamal nejchaxoelambej xanliajwa: "Pablo pomatkoicha nakchapaei Dios makafichpox apóstolliajwa" —ambej, xamal nejchaxoelam wt xanliajwa. Diachwuajnakolax Cristo nato'a xamal naewuajnalialajwan japon kaes chiekal xanaboejalialajwam. Cristo nato'a-el tabejsliajwan xanaboejam-pox japonliajwa. Samata, xan tadala-el jiw jumchiliajwan: "Dios namakafitpox apóstolliajwan" —chiliajwan. **9** Xan nejxasinka-enil xamal nejchaxoelaliajwam xanliajwa: "Pablo xatis nakbeljasasia cartaxot lelpoxtat" —chiliajwam. Xan carta lela-enil asbuan jumch xamal japoxt nejchaxoelaliajwam bel-jasax. **10** Asew jiw xanliajwa nakaewa najum-aech asbuan jumch: "Pablo carta xato'a wt xatisliajwa, xabich mamnik wt, ja-aechon. Japacarta xabich tampoelbej xatis chiekal jummatabijalialajwas. Pelax Pablo xatisxot naknaewuajan wt, mamnika-el wt, ja-aechon. Chiekal naewuajna-elbejpon" —aech asew jiw nakaewa xanliajwa. **11** Japi jiw, japoxt jum-aechpi xanliajwa, chiekal matabijaxael xan isaxaelenpox japiliajwa, xamalxot pa'ax wt. Me-ama cartaxot lelxpoxt jum-aech, japoxtlap pejme xan jachiyaxael japi jiwliajwa.

**12** Japilax nejchaxoel pajutliajwa: "Xatis kaes pejme pachaems. Me-ama asew jiw, jachi-esal" —aechi, nejchaxoel wt. Japi pajut asew jiw chapaeibej, is wt pachaempoxan, asew jiw sitaelialajwas. Japoxt chapaei wt, japi, me-ama nejliakla wt, ja-aechi. Samata, chapaeipoxan pachaemael. Xanal nejxasinka-enil japoxt nejchaxoelaliajwan. **13** Dios xanal nato'a isliajwan japon pejbichax. Samata, Dios nato'alel xan jiw naewuajnax Jesús pejwuajan. Dios nato'abej xamal, Corinto paklowaxpijwam, naewuajnalialajwan. Xamal chapaeix wt xanal isxpoxan, kaes pejme asaxan chapae-enil xamal kaes nasitaeliajwam. Dios nato'apoxankal isliajwan, japoxtankal xamal chapaeix. **14** Samata, xanal Dios nato'a xot, xamalxot patx wt, naewuajnax chimiawuajan, Jesucristo pejwuajan. Xanallap matxoela naewuajnax japoawuajan xamalxot, asew jiw naewuajna-el wtfuk. **15** Asew naexasit Jesús pejwuajan, asew

jiw naewuajnas xot. Samata, japiliajwa xanal jumchi-enil: “Japi naexasit Jesús pejwuajan, xanal naewuajnax xot” —chi-enil. Xanal kaes naewuajnasion, xamal kaes Jesucristo xanaboejalijwam. Dios nato'apoxkal, japo<sup>x</sup>kal xanal nabichaxaelen. **16** Naewuajnax buxtoetx wt xamalxotde, jawux, fulaeyaxaelen asapaklowaxan poxade, kaes pejme atuaj poxade. Jaxotan wt, xanal naewuajnaxaelen Jesús pejwuajan. Xanal nejxasinka-enil naewuajnaliajwan asew jiw wuajna chajia naewuajanxot.

**17** Jiw chapaei wt pajut ispo<sup>x</sup>anliajwa asew jiwliajwa, ja-aech wt, chapaeyaxaelbejpi Dios kajachawaechpox japo<sup>x</sup>an isliajwa. Ja-aech wt, asew jiw jumtaens wt, japi jiw sitaeyaxael Dios. Japi chapaeyaxil pajut ispo<sup>x</sup>anliajwa asbuan jumch asew jiw sitaeliajwas. **18** Chinax kaen aton pajutliajwa jumchiyaxil: “Xan isxpoxan xabich pachaem” —chiyaxil pajutliajwa. Dios jum-aech wutlax japon atonliajwa: “Xam isampoxan xabich pachaem” —aech wt, japo<sup>x</sup> xabich pachaemaxael.

### Pablo tasalapox apóstoles-elpi, patpi Corinto paklowaxxot

**11** Asew jiw pajut ispo<sup>x</sup>an chapaei, asbuan jumch asew jiw sitaeliajwas. Xanbej tajut isxpoxan xamal chapaeix wt, jchiekal naewe'e! **2** Jasox xamal jum-an, xamal xabich nejxasinkax xot. Me-ama xamal nejxasinkam Dios, xanbej ja-an, xamalliajwa. Nejxasinkax xamal nejxasinkaliajwam Cristo. Me-ama pawis nejxasink pamalkal, χxamalbej ja-amde, nejxasinkam wt Cristo! **3** Chajiakolaxtat Eva naekichachajbas Satanás. Samata, xan xamalliajwa nejchaxoelx: “Satanás bej naekichachajbaxaesbejpi. Japi naekichachajbas wt, kofaxaeli Cristo nejxasinkpox” —an, nejchaxoelx wt xamalliajwa. **4** Asew jiw, xamalxot patpi, japi jiw pat naewuajnaliajwa asawuajan, Satanás to'aspox. Japawuajan najupa-el, Jesús pejwuajan suapich, xanal naewuajnaxpox. Japi xamal naewuajan wt, chiekal naewetam. Xanal naewuajnaxpox Espíritu Santo nejmatpuatanxotaliajwa, japawuajanliajwa japi jiw naewuajan asawuajantat. Xanal naewuajnaxpoxbej, chimiawuajan, Dios xamal bu'welijwa, japi japo<sup>x</sup>liajwa naewuajan wt, naewuajanbej asawuajantat. **5** Japi pat wt xamalxot, nejchaxoelam japi jiwliajwa: “Diachwuajnakolax ampi jiw kaes pejme pachaem, apóstoles xot” —am, nejchaxoelam wt. Japi pajutliajwa nejchaxoelbej: “Xatis kaes pejme pachaems. Me-ama asew jiw jachi-esal” —aechi,

nejchaxoel wüt pajutliajwa. Xanlax japoxt nejchaxoela-enil: “Japi kaes pejme pachaem. Me-ama xan, jachi-el” —chi-enil, nejchaxoelx wüt japi jiwliajwa. **6** Xan tajut chiekal matabijtax. Jiw pejwuañnalel naksiyax wüt, chiekal naewuañna-enil. Me-ama aton xabich matabijpton naewuañjan wüt, xan jachi-enil. Pe nakiowa, xan tajut matabijtax, xamal chiekal chanaekabuanax. Samata, xamal chiekal matabijam naewuañnaxpoxan, chiekal naewuañnax xot Jesús pejwuañjan.

**7** Xamal naewuañnax wüt Dios bù'weliahwa xamal, mat-omwuljoe-enil. Ja-an wüt, ¿xamalliajwakat isx babijax? ¡El! Xan japoxt isx wüt, is-enil babijax. Xan na-it-ele-el wüt, nabistax tajut wuañsliajwan tejew. **8** Xamal naewuañnax wüt Jesús pejwuañjan, asatuañnuañchampijiw, Jesús pejwuañjan naexasiti, japi plata naxto'a wüti xanliajwa, xan kifitx japaplata tejew wuañsliajwan. Ja-an wüt, xan kaes xajupx xamal naewuañnalialiajwan. **9** Xamalxotx wüt, asax nawewe'p wüt, xamal wuljoe-enil nachaxduiliajwam. Jesús pejwuañjan naexasiti, Macedonia tuañnupijiw, nachaxduw xan nawewe'ppoxanliajwa. Ja-an, xan dukx wüt xamalxot taliasasamatan. Jachiyaxaelenbej, pejme xamalxotx wüt. **10** Xan naexasitx diachwuajnakolax, Cristo pejwuañjan. Samata, xan juñanpox, diachwuajnakolax. Xan juñ-an wüt: “Acaya tuañnupijiw mat-omwuljoe-enil, naewuañnax wüt Jesús pejwuañjan” —an wüt, kaen aton nabuñfiasaxil, japoxt juñ-an wüt. **11** Asew jiw juñ-aech xamal chiekal juñtaeliahwam xanliajwa: “Pablo xamal nejxasinka-el. Samata, nejew plata kifis-elon” —aechi. Japoxt diachwuajnakolaxa-el. Dios chiekal matabijt xamal nejxasinkapox.

**12** Pejme xan patx wüt xamalxot naewuañnalialiajwan, xamal mat-omwuljoeyaxinil. Me-ama majt, jachiyaxaelen. Asew, xamalxot patpi, japi xamal mat-omwuljow, naewuañjan wüti Jesús pejwuañjan. Samata, japi jiw juñchiyaxil: “Xanal isx puexa, me-ama Pablo is” —chiyaxil japi jiw xanliajwa. **13** Japi diachwuajnakolax apóstoles-el. Xamal juñ-aech wüti: “Xanal apóstoles” —aech wüt, japi japoxt juñ-aech xamal naekichachajbaliajwa. Japi xamalxot naewuañjan wüt, me-ama xanal, Cristo pejjiwan wüt, apóstoles, ja-aech japi jiw xamal naekichachajbaliajwa. Pe xanal tajjiwa-el japi jiw. **14** ¡Xamal nabej nejchaxoelanuile!, apóstoles-elpi is wüt, me-ama xanal apóstol, ja-an wüt! Satanásbej xajup itliakaliajwa, me-ama Dios

pej-ángelos, jachiliajwa jiw naekichachajbaliajwa. **15** Samata, Satanás pejjiwbej xajüp, me-ama jiw pachaempi wüt, kakuanchiliajwa. Japi ja-aech xot, asamatkoi Dios xabich kasti-kaxaes, babijaxan is xot.

### Pablo xabich nabijatpox, apóstol xot

**16** Xan pejme jüm-an. ¡Xamal nabej nejchaxoel' xanliajwa: “¡Pablo na-acha, pajut ispoxan chapaei xoton!” —nabej aechoe!, nejchaxoelam wüt! Xamal nakiowa xanliajwa jasox nejchaxoelam wüt, natapaeyaxaelam xan jümchiliajwan tajut ispoxanliajwa, me-ama na-achax wüt, jachiliajwan, japoxtan jüm-an wüt. Asew, me-ama apóstoles, ja-aechi, pajut ispoxan chapaeipi xamal naekichachajbaliajwa, japi sitaeliajwam. Samata, xanbej tajut ispoxan chapaeyxaelen xamal nasitaeliajwam. **17**Tajpkalon nato'a-el xan tajut ispxoxan xamal chapaeliajwan. Pe nakiowa, xan me-ama na-achanan, jasonan, tajut ispoxanliajwa xamal chapaeyxaelen xan nasitaeliajwam. **18** Xamalxot patpi pajut ispxankal xamal chapaeipi. Japi bëxdala-el chapaeliajwa japoxtan xamalxot, japi chiekal xamal sitaeliajwam. Samata, xanbej tajut ispxoxan chapaeyxaelen xamal chiekal xan nasitaeliajwam. **19** Xamal najut nejchaxoelam: “Xatis kaes pejme chiekal matabijas” —am, nejchaxoelam wüt. Pe diachwuajnakolax xamal chiekal matabija-emil. Xamal nalala-el japiliajwa, japoxtan chapaei wüti. Xamal chiekal naewetam na-acha, japi pat wüt xamalxot naekichachajbaliajwa. **20** Xamalxot patpi, japi jiw xamal tato'al. Samata, xamal, japi pamakam wüt, ja-am. Japi jiw xamal naekichachajba nejew wenosliajwa. Xamal naekichachajba wüt, xamal nalala-el. Japi xamal mastaen wüt, asaxan is wütbejpi, xamal nalala-el japiliajwa. **21** Xanallax jasox is-enil, xamalxotan wüt.

Xamalxot patpi, pajut ispoxan chapaeipi xamal japi chiekal sitaeliajwam. Xanbej tajut ispxoxan chapaeyxaelen xamal chiekal nasitaeliajwam, me-ama na-achan, jachiliajwan. **22** Japi pajut jüm-aech xamal sitaeliajwam: “Xanal judíosan” —aechi. Xanbej, judíos-atonan. Japi pajut jüm-aechbej: “Xanal israelitan, Dios pej-atonan. Japi pajut jüm-aechbej: “Xanal Abraham pamojawan” —aechbejpi. Xanbej Abraham pamonan. **23** Japi pajut jüm-aechbej: “Xanal Cristo pamakjiwan” —aechi. Xan kaes pejme

Cristo pamaknan. Me-ama japi, jachi-enil. Japox tajutliajwa jum-an wut, me-ama na-achan, ja-an xamalliajwa. Xan xabich kaes pejme nabistax Cristoliajwa. Me-ama japi, jachi-enil. Ja-an wut, pin-iaveces asew jiw namatwuajselt. Me-ama japi jiw, xan jachi-enil. Jiw jebachantat asew jiw xan naja pin-iaveces. Me-ama japi jiw, xanbej jachi-enil. Pin-iaveces asew jiw mox pejnaboesabej. **24** Cinco veces judíos najaelt wut, nakastika. Do jawutbej, namatwuajselt treinta y nueve veces jiw xaselsmuatat. **25** Pejme tres veces najaelt wut, naeyatat namatwua�be'bala. Kaeveces jiw ia'tat nadadap namatkaejabaliajwa. Tres veces barkamtat chafolx wut, chabu'lax. Kaeveces chabu'lax wut, kaematkoi chatuilx mintat. Kaemadoi mintat chanlianxbej. **26** Xan xabich nanhamtax jiw naewhajnalialwan Jesús pejwuajan. Asamatkoi, chafolx wut minlel, xabich chachoel xanliajwa. Asamatkoi, putlel nanhamtax wut, xabich chachoelbej xanliajwa nawenatkowasamata nuamfata. Asamatkoi xabich chachoelbej xanliajwa jiw tajtuañupijiw babijax nawe-isasamata. Asamatkoi chachoelbej xanliajwa asatuajnuchampijiw babijax nawe-isasamata. Asamatkoiyan chachoelbej xanliajwa paklowaxanxotx wut, pajilaxxotx wutbej, marxotx wutbej. Asamatkoiyan xanliajwa chachoelbej, jiw naexasis-elpixotx wut Jesús pejwuajan. **27** Asamatkoiyan xabich damlax, xabich nabistax xot. Asamatkoiyan moejs-enil madoi. Asamatkoiyan xan xabich litaxaelax. Xabich minsilabej. Asamatkoiyan piach naxae-enil. Asamatkoiyan xabich nabijatax, xabich thunk wut, nawewe'p xot naxoe.

**28** Xamal chapae-enil pejme kaes asaxan nabijataxpoxan. Amwutjelbej nabijatax, nejchaxoelx wut Jesús pejwuajan naexasitiliajwa, kaenanula paklowaxanxot duilpiliajwa. **29** Jesús pejwuajan naexasiti mamnika-el wut Dios chiekal xanaboejapoxan, ja-aech wut, japi nejxaejwas wut, xanbej nanejxaejow japi jiwliajwa. Aton, Jesús pejwuajan naexasitpon, asew jiw naekichachajbas wut, japon babijax is wut, xanbej xabich nanejxaejow japon atonliajwa. Xabich talalabej japi jiwliajwa, naekichachajba xoti japon aton. **30** Asan nabuxto'a wut asew jiw tajut jumchiliajwanpox, ja-aech wut, chapaeyaxaelen japi jiw pajut chiekal matabijaliajwa xan chiekal mamnika-enilpox. **31** Xatis Diosliajwa, Jesucristo pax, jumtis: “Dios, xam xabich pachaemam” —tis pomatkoicha. Japon chiekal matabij xan



©DCC

(2 Corintios 11.25–28)

jum-anpox diachwuajnakolax. **32** Damasco paklowax ia' chaxjajialspox, xabich pinjiyax. Xabich athubejpox. Japox xabajialspox pejfafachan jiw leliajwa japapaklowaxxot. Damasco paklowaxpijin, gobernador, japon makafich rey Aretas gobernadorliajwapon japapaklowaxxot. Xan pa'ax wut Damasco paklowaxxot, japon gobernador kito'a pejsoldaw xan najaelsliajwa. Jawut jum-aechon: “¡Paklowaxfafachan wesfulde, Pablo nakolt wut jaelsliajwam!” —aech gobernador pejsoldawliajwa. **33** Ja-aech wut, naexasiti Jesús pejwuajan, pinjiyax canastotat nachakakofan ventana tathoetleldik, ia' xabajialsleldik. Ja-aech wut, xan wiak Damasco paklowaxxot.

**Pablo chapaeipox masoxtat  
taenpoxliajwa wajpaklon Jesús**

**12** Wajut isaspoxan asew jiw chapaeis wut japi jiw naksitaeliajwa, japox pachaema-el wajutliajwa. Pe

nakiowa, xamal chapaeyaxaelen xan masoxtat tajut taenxpox, xamal chiekal jumtaelijwam wajpaklon Jesús natulaeltpox xanxot. Japon natulaelt xanxot chiekal tajut taelijwan, xan isfulalijwan japon nejxasinkpoxan. **2-3** Catorce waechanlisox Dios nabu'folpox athu poxase, japon duk poxase. Xan naxtae-enil, nabu'fol wut Dios. Jalape. Matabijs-enil, tathualnan nabu'fol wut, o, taj-aelkal bu'fol wut. Kaen Dios japoxtchiekal matabijt. **4** Xan chiekal matabijtax Dios nabu'folpox, japon duk poxase. Jaxochax wut, jumtaenx asew jiw majt jumtaeljamechan. Dios natapae-el japoxtchiekal asew jiw chapaelijwan. **5** Xan tajut chapaesian wut, japoxtchapaeyaxaelen asew jiw nasitaelijwa, athu poxase nabu'folpox. Pe japoxtchapaeyaxinin. Xanlax chapaeyaxaelen chiekal mamnika-enilpoxan. **6** Xan xabich chapaeyaxaelen wut Diosxotse taenxpoxan, me-ama na-acha-enil wut, jachiyaxaelen, diachwuajnakolax xot japoxtchapaeyaxinin jiw nasitaesamata. Xan nejxasinkax jiw nasitaelijwa Diosliajwa isxpoxanliajwa, asew jiw naewuajnaxpoxanliajwabej. **7** Dios natapaei pomatkoicha tajbu't nawexaenkaliajwa, japoxtat nabijasliajwanbej. Ja-an wut, Satanás, me-ama pokcho-etat, na-e'atat, naxua'at wut, ja-aech tajbu't nawexaenkaliajwa. Jasox ja-aech, Dios natapaei xot xan nejchaxoelasamatan: "Dios na-itpaei pachaempoxan xan taelijwan japonxotse. Samata, xan kaes pejme pachaeman. Me-ama asew jiw, jachi-enil" —chisamatan, tajut nejchaxoelx wut. **8** Xan tres veces wajpaklon Jesucristo kawuajnax naboejthusliajwa japoxtchapaeyaxinin. **9** Pe naboejthus-elon. Jawut Jesucristo najum-aech: "Xam wewe'p tajnejxasiyaxkal. Xam boejthusaxinin puexa jiw matabijaliajwa xam chiekal mamnika-emilpox" —aech wajpaklon. Samata, xan chiekal nejchachaemlax, jiw pajut matabijaxael xot. Xan puexa chiekal isx, Cristo nakajachawaesful xot. **10** Chiekal mamnika-enil wut, nakiowa nejchachaemlax. Asew jiw jum-aech wutbej babejjamechan xanliajwa, Jesús pejwuajan naexasitx xot, xan nakiowa nejchachaemlax. Asaxan nawewe'p wutbej, xan nejchachaemlax. Asew jiw babijaxan is wutbej xanliajwa, naexasitx xot Jesús pejwuajan, xan nakiowa nejchachaemlax. Pachaema-el wutbej nabichliajwan Cristoliajwa, xan nakiowa nejchachaemlax. Jiw pajut taen wut xan mamnika-enilpox, ja-aech wut,

japi pajut chiekal matabija, puexa xan japoxan isx Cristo pejkajachawaesaxtat.

### **Pablo xabich nejchaxoelpox Corinto paklowaxpijiwliajwa**

**11** Xan chapaeix tajut isxpoxan. Me-ama na-achan pajut ispoxan chapaei wüt, xan ja-an. Jasox chapaeix, xamal asew jiw chiekal chapae-emil xot xan isxpoxan. Xanlax pachaema-enil. Pe xan kaes pachaeman. Diachwuajnakolax apóstoles-elpi, xamal naewetampi, xan jachi-enil. **12** Xamalxot dukx wüt, naewuajnax pin-iamatkoian, Dios nato'a xot. Isxbej koechaxan. Samata, xamal najut chiekal matabijam, diachwuajnakolax xan Cristo pej-apóstolan. **13** Xan dukx wüt xamalxot, puexa chiekal isfūlax xamalliajwa, me-ama asapaklowaxanpijiw, Jesús pejwuajan naexasitiliajwa, puexa chiekal isx. Ja-an wüt, xan asax is-enil xamal taliasliajwan. Xamal wuljoe-enilbej nakajachawaesliajwam nawewe'ppoxanliajwa. Jasox ja-an wüt, xamalliajwa chiekal pachaema-el wüt, ¡xan nabeltaem!

**14** Xan thiltax xamal pejme taeliajwan. Amwüt xamal taeyaxaelen wüt, japoxtat tres vecesaxael taenxpox xamal. Pejme xamalxot pa'ax wüt, xamal wuljoeeyaxinil plata nakajachawaesliajwam. Me-ama majt wuljoe-enil plata, pejme xan jachiyaxaelen. Xan nejxasinka-enil nejew plata. Nejxasinkax-lax xamal chiekal naexasisliajwam Dios. Paxjiw chaxduw plata paxiliajwa. Paxi plata chaxdui-el paxjiw. Xamal, taxi wüt, ja-am xanliajwa. Samata, plata xamal wuljoe-enil nachaxduiliajwam. **15** Xan nejchaxoelx xamalliajwa: “Corinto paklowaxpijiw wewe'pas wüt kajachawaesax, puexa xan tejew toesaxaelen japi kajachawaesliajwan. Xan xajupx wüt, puexa isaxaelenbej japi kajachawaesliajwan” —an, nejchaxoelx wüt xamalliajwa. Xamal kaes nejxasinkax wüt, xamallax xan nanejxasinkampox toepaful.

**16** Xamalxotx wüt, xan asaxan nawewe'p wüt, xamal wuljoe-enil. Pe nakiowa, asew jiw nakaewa najum-aech xanliajwa: “Pablo xatis naknaekichachajba plata nakwenosliajwa” —na-aechi nakaewa xanliajwa. **17** ¿Xamalkat nejchaxoelam xanliajwa: “Pablo to'api xatisleldin, kaen japixit plata not Pabloliajwapi?” —amkat xamal xanliajwa, nejchaxoelam wüt? Japox nejchaxoelam wüt, diachwuajnakolaxa-el. **18** Tito to'ax wüt xamal taeliajwa, jawüt asan, Jesús pejwuajan naexasitpon,

to'axbej fülaeliajwa, Tito s̄uapich. Japamatkoi, ¿Titokat xamal naekichachajba? ¡Japon naekichachajba-el! Xan, Tito s̄uapich, chiekal kaenejchaxoelaxan. Samata, Titobej xamal wülyoeyaxil plata.

**19** Xamal xanliajwa nejchaxoelambej: “Pablo puexa japoxtan pajut pijaxtat nakjum-aechbej xatis tasala-elaliajwas” —ambej, nejchaxoelam wü t xanliajwa. ¡El! Japoxtiajwa xan jümchi-enil. Xan puexa jüm-an, Cristo nejxasinkpoxan, Dios nejchachaemliajwa. Xamal nejxasinkax. Samata, puexa japoxtan jüm-an xamal kajachawaesliajwan, kaes Dios chiekal xanaboejalijwam. **20** Xan xabich nejchaxoelx xamalliajwa, ma-am xamal amwütel, duilam wü t. Chiekal bej duila-emilbej, me-ama xan nejxasinkax xamal duilaliajwam. Xamal nakaewa bej nalotambej. Bej nusa-siowlambej. Nalala wü t, xabich piach bej nalalabej. Kaenanüla xabich bej nejchaxoelambej nejewkalliajwa. Puexa xamal bej jüm-ambej babejjamechan asew jiwliajwa. Xamal asew jiw maliach bej bü'wüajanpaeyambej. Bej nejchaxoelambej: “Xatis kaes pejme pachaems. Me-ama asew jiw, jachi-esal” —bej ambej, nejchaxoelam wü t. Xamal duilam wü t, chiekal bej duila-emilbej. Samata, xamal bej nasaladuilmabej. Ja-amsfülam wü t, xamalxot patx wü t, xan xabich talalaxael japoxtanliajwa. Samata, xamal xabich losaxaelen. **21** Samata, xan tadalaxael Diosliajwa, xamal amwütel babijaxan isam xot. Samata, amwütel xabich nejchaxoelx xamalliajwa. Asew jiw xamalxot chajikolaxtat babijaxan is. Amwütelbej asew xamalxot nakiowa japoxtan babijaxan isfülfük. Asew watho' bü'moejtbejpi. Kaes asaxan babijaxan isfülbnejpi, japi jiw padaeyax wejisal xot. Xamalxot patx wü t, japi jiw isfü l wü t babijaxan, xan noeyaxaelen japoxtanliajwa, xabich nanejxaejwaxael xot.

### Pablo kitoesaxaelpox carta lelax Corinto paklowaxpijiwiwjiajwa

**13** Amwü t, xamal taeyaxaelen wü t, ampoxtat tres veces wülxael. Dios pejjamechan, chajia lelspox, jüm-aech wü t, jüm-aechox babijaxan ispiliajwa: “Kaen aton babijax is wü t asew jiwliajwa, japi jiw tasala wüti japon aton kastikaliajwas, japi jiw büflaeyaxael kolenje, o, tres aton, chiekal taenpikal, japon aton babijax is wü t” —aechox. **2** Majt asaviaje wü t, xamalxot pa'ax wü t, asew jiw fiatx babijaxan ispoxan

kofaliajwa, japi bu'wuajanjilaliajwa Diosliajwa. Xamalxot asew jiw naewuajnaxbej babijaxan isasamatam. Amwutjel, atuajan wut, xamal pejme fiatx babijaxan isasamatam. Pejme xamal taenx wut, nakiowa babijaxan isfulam wut, ja-amsfulam wut, xamal beltaeyaxinil. **3** Jasoxtat xamal kastikaxaelen chiekal matabijajwam xan diachwuajnakolax Cristo nabuxto'aponan. Cristo mamnika-ele-el. Pe xamal kajachawaet wuton, ja-aech wut, xamal chiekal matabijam japon pejpamamax. **4** ¡Diach japoxta ja-aechdo!! Cristo, me-ama mamnika-el wut, ja-aechon, cruztat kimataatlas wut, tup wutbejpon. Pe Dios mat-echpon pejme dukaliajwa. Me-ama Cristo mamnika-el wut, ja-anbej xanal apóstoles. Xanal tajut mamnika-enil. Xanal, Cristo suapich, kaemutan. Samata, chiekal duilafulax xamal kajachawaesliajwan, Dios nakajachawaesful xot.

**5** ¡Xamal najut chiekal nejchaxoelde, diachwuajnakolax xamal chiekal naexasitam wut Cristo pejwuajan, o, chiekal naexasis-emil wutfuk! Ja-am wut, diachwuajnakolax najut chiekal matabijaxaelam, ma-am xamal, Cristo pejwuajan naexasitam wut. **6** Xan nejchaxoelx xamalliajwa: "Corinto paklowaxpijiw chiekal nejchaxoel wut, ja-aech wut, japi pajut chiekal matabijaxael diachwuajnakolax apóstolanponanpox" —an, nejchaxoelx wut xamalliajwa. **7** Xanal Dios kawuajnax xamal babijaxan isasamatam. Nejchaxoela-enil xamalliajwa: "Corinto paklowaxpijiw chiekal duil wut, diachwuajnakolax puexa jiw chiekal nakmatabijaxael xatis Cristo pejjiwspis" —chi-enil, nejchaxoelx wut. Jasox nejchaxoela-enil. Xanal nejasinkax xamal isliajwam pachaempoxankal. Jiw xanliajwa jumchiyaxael wut: "Pablo pachaema-el apóstolliajwa" —chiyaxael wuti, xan nejchaxoelaxinil japoxtajwa. **8** Pe xan asbuuan jumch xamal chanaekabuanaxaelen Jesús pejwuajan, diachwuajnakolaxpox, jiw naexasisliajwa. Xan asax jumchiyaxinil jiw itsalsasamatam japi naexasisliajwa japoxtajwa. **9** Samata, xanal nejchachaemlax, asew jiw najum-aech wut xanalliajwa: "Japi, Jesús pejwuajan chanaekabuanapi, mamnika-el wut, ja-aechi" —aech wut asew jiw xanalliajwa. Xanallax nejxasinkax Dios xanaboejampox chiekal mamnikaliajwa. Xanal Dios kawuajnaflax xamal kaes chiekal Dios xanaboejalajwam. **10** Xan ampox carta lelx xamal poxade xato'aliajwan kofaliajwam babijaxan isampoxan tajpasax

wuajna. Ja-am wt, xamal losaxinil. Dios nato'a xamal tataeflajwan. Samata, xamalxot pa'ax wt, xan nejchachaemlaxinil xamal losliajwan. Xanlax nejxasinkax xamal kajachawaesliajwan, kaes chiekal Dios xanaboejaliajwam.

**11** Takoew, ampox carta kitoesliajwan wt, lelaxaelen ampoxan. Xan nejxasinkax xamal nejchachaemlaliajwam. Nejxasinkaxbej nejchaxoelaliajwam isliajwam pachaempoxan. Nejxasinkaxbej naewesliajwam naewuajnaxpox, xamal chiekal nejchachaemlaliajwam. Nejxasinkaxbej kaenejchaxoelaxliajwam chiekal duilaliajwam. Ja-am wt, Dios naknejxasinkpon, nakkajachawaetponbej chiekal duilaliajwas, asew jiw suapich, japon xamalxotaxael. **12** Xamal, Jesús pejwuajan naexasitampim, natamejlam wt, ¡chiekal nakaewa nasaludam! **13** Puexa jiw, naexasiti Jesús pejwuajan, saludos xato'a xamalliajwa.

**14** Xan Dios kawuajnax wajpaklon Jesucristo xamal kajachawaesliajwa. Dios kawuajnaxbej xamal asew jiw nejxasinkaliajwam, me-ama Dios xamal nejxasink, jachiliajwambej xamal. Dios kawuajnaxbej Espíritu Santo pomatkoicha puexa xamalxotaliajwapon.